

164971-2026 - Verseny

Észtország – Szoftverprogramozási és tanácsadási szolgáltatások – PRIA infosüsteemide andmevahetuse ja integratsioonilahenduste katsetamine ning arendamine

OJ S 48/2026 10/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet

E-mail-cím: pria@pria.ee

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: PRIA infosüsteemide andmevahetuse ja integratsioonilahenduste katsetamine ning arendamine

Leírás: Sõlmitava raamlepingu objektiks on PRIA infosüsteemide andmevahetuse ja integratsioonilahenduste katsetamine ning arendamine. Raamlepingu täitmise käigus on esimeseks objektiks/tööks tarkvaralise lahenduse loomine/arendamine, mis võimaldab farmitarkvarade (nt DairyComp 305) loomade andmete automaatset liikumist PRIA infosüsteemidesse vähendades nõnda käsitsi sisestamist ja parandades andmete kvaliteeti. Lisaks on raamlepingu objektiks kõik eelnevalt nimetatutega kaasnevad veel mitte teadaolevad lisatööd ehk täiendavad tarkvara arendus- ja/või hooldustööd / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Eljárásazonosító: 08aa6ae6-42a9-41f4-8279-cba76ba0827c

Belső azonosító: 305313-0000

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72200000 Szoftverprogramozási és tanácsadási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 72260000 Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások, 72262000

Szoftverfejlesztési szolgáltatások, 72243000 Programozási szolgáltatások, 72267000 Szoftverkarbantartási és -javítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hanklepingu täitmises osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs,

projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid

Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 300 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Põhjendus, miks hankija on otsustanud mitte jagada käesolevat riigihanget ühe menetluse raames erinevateks osadeks, on esitatud riigihanke selgitava dokumendi (RSD) punktis 1.8. Hanketeate punktis 2.1.3 ja 5.1.5 on esitatud raamlepingu eeldatav ja ühtlasi ka maksimaalne kogumaksumus ja see on kokku kuni 300 000 eurot ilma käibemaksuta. Raamlepingu tegelik ja lõplik kogumaksumus sõltub aga eelarvest, tööde teostamise vajadusest ja pakkuja poolt pakutud maksumusest. Seega võib raamlepingu lõplikuks kogumaksumuseks kujuneda ka väiksem summa. Kui pooled on raamlepingu lõppedes sõlminud hankelepinguid väiksemas mahus, kui 300 000 eurot ilma käibemaksuta, ei kuulu ülejäänud summa pakkujaile väljamaksmisele.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD), Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: PRIA infosüsteemide andmevahetuse ja integratsioonilahenduste katsetamine ning arendamine

Leírás: Sõlmitava raamlepingu objektiks on PRIA infosüsteemide andmevahetuse ja integratsioonilahenduste katsetamine ning arendamine. Raamlepingu täitmise käigus on esimeseks objektiks/tööks tarkvaralise lahenduse loomine/arendamine, mis võimaldab farmitarkvarade (nt DairyComp 305) loomade andmete automaatset liikumist PRIA infosüsteemidesse vähendades nõnda käsitsi sisestamist ja parandades andmete kvaliteeti. Lisaks on raamlepingu objektiks kõik eelnevalt nimetatutega kaasnevad veel mitte teadaolevad lisatööd ehk täiendavad tarkvara arendus- ja/või hooldustööd / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Belső azonosító: 305313-0000

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72200000 Szoftverprogramozási és tanácsadási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 72260000 Szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások, 72262000

Szoftverfejlesztési szolgáltatások, 72243000 Programozási szolgáltatások, 72267000 Szoftverkarbantartási és -javítási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Ország: Észtország

További információk: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmisel osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Ország: Észtország

További informáciok: Raamlepingu täitmisel peab pakkuja tagama, et hankelepingu täitmises osalevad pakkuja meeskonnaliikmed (nii kõik Põhimeeskonna liikmed kui ka kõik Täiendavad meeskonnaliikmed) täidavad hankija nõudmisel raamlepingu täitmisega seotud tööülesandeid Tartus hankija kontoris (eelkõige hankijaga tihedat suhtlemist nõudvad teenused (sh analüüs, projekti koosolekud jms)). Üldjuhul ei toimu teenuse osutamine hankija asukohas, kuid vajadusel võib hankija seda siiski nõuda. Hankija võib nõuda teenuse osutamist hankija asukohas maksimaalselt 4 tööpäeva ühes kalendrikuus. Pakkuja meeskonnaliikmete transpordile kulunud aeg, majutus- ja transpordikulud ei kuulu hankija poolt eraldi tasustamisele.

5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 36 Hónapok

5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 300 000,00 EUR

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További informáciok: Põhjudus, miks hankija on otsustanud mitte jagada käesolevat

riigihanget ühe menetluse raames erinevateks osadeks, on esitatud riigihanke selgitava dokumendi (RSD) punktis 1.8. Hanketeate punktis 2.1.3 ja 5.1.5 on esitatud raamlepingu eeldatav ja ühtlasi ka maksimaalne kogumaksumus ja see on kokku kuni 300 000 eurot ilma käibemaksuta. Raamlepingu tegelik ja lõplik kogumaksumus sõltub aga eelarvest, tööde teostamise vajadusest ja pakkuja poolt pakutud maksumusest. Seega võib raamlepingu lõplikuks kogumaksumuseks kujuneda ka väiksem summa. Kui pooled on raamlepingu lõppedes sõlminud hankelepinguid väiksemas mahu, kui 300 000 eurot ilma käibemaksuta, ei kuulu ülejäänud summa pakkujale väljamaksmisele.

5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Innovatív beszerzés

Leírás: Raamlepingu täitmise tulemusena luuakse uus, standardipõhine ja automatiseeritud andmevahetuse mudel, mis võimaldab loomade andmete reaajas liikumist

karjahaldustarkvaradest PRIA infosüsteemidesse. Innovatsioon seisneb laiendatavas

integratsiooniarhitektuuris ja rahvusvaheliste andmestandardite (sh ICAR) rakendamises, mis vähendab halduskoormust ja loob aluse uutele digiteenustele PRIAs.

Innovációs közbeszerzés: A beszerzett építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás eljárási innovációt eredményez.

5.1.8. **Akadálymentesítési kritériumok**

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.10. **Odaítélési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9843044/documents?group=B>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9843044/tenders>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: észt

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 14/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 14/04/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Felülvizsgálati szervezet: Riigihangete vaidlustuskomisjon

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet

Regisztrációs szám: 70005967

Postacím: Tähe tn 4

Város: Tartu linn

Irányítószám: 51010

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

Kapcsolattartó pont: INDREK HEINSOO

E-mail-cím: pria@pria.ee

Telefonszám: +372 57442239

Internetcím: <http://www.pria.ee>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <http://www.pria.ee>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Regisztrációs szám: 1000123

Postacím: Tartu mnt 85

Város: Tallinn

Irányítószám: 10115

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

E-mail-cím: vako@fin.ee

Telefonszám: +3726113713

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Riigihangete register

Regisztrációs szám: TED64

Postacím: Lõkke tn 4

Város: Tallinn

Irányítószám: 10122

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

E-mail-cím: register@riigihanked.riik.ee

Telefonszám: +3726113693

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 834a283b-cba5-4a67-836b-ab10f5e24c5e - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/03/2026 09:47:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 09/03/2026 13:00:03
(UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: észt

A hirdetmény közzétételi száma: 164971-2026

HL S kiadás száma: 48/2026

A közzététel dátuma: 10/03/2026